

Son neveu:  
Sylvestre **Borgne** et ses enfants,  
Odilon et Lili, à Bois-Colombes (FR);  
Anne **Courcelle**, à Bois-Colombes (FR);  
Astrid **Bratschi**, son amie de cœur depuis  
de longues années;  
Max **Kern**, ancien collègue de travail du BIT  
et fidèle ami, Athanase **Zoganas**, à Genève,  
et Anne **Perrin**, à Gorgier;  
Tous ses amis, de Suisse et en France  
ont la tristesse de vous faire part du décès  
de

## **Rolande LE BAIL**

dite «Poupouche»

décédée au Grand-Saconnex le 10  
décembre 2016, dans sa 96e année.

**Un recueillement musical aura lieu au  
Centre funéraire de Saint-Georges le  
mercredi 14 décembre 2016 à 13 h 30.**

Un immense merci à la Direction de l'EMS  
Les Pins, à Marie et Agnès, ses infirmières,  
ses aides-soignantes et tout le personnel,  
qui ont su créer autour de Rolande une  
famille dans laquelle elle s'est sentie  
aimée, écoutée et heureuse, ainsi qu'aux  
Dr. C. Malberg, et R. Lucchetta, pour leurs  
bons soins.

**En lieu et place de fleurs, selon le souhait  
de Rolande, vous pouvez faire un don à  
l'EMS LES PINS, IBAN: CH22 0483 5035  
7484 9100 0.**

Domicile: Astrid BRATSCHI, 5, rue Carqueron  
1220 **Les Avanchets**.